

489521-2026 - Súťaž

Nemecko – Služby súvisiace s likvidáciou odpadu a odpadom – Verwertung von Alttextilien

OJ S 134/2026 15/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Mannheim, Stadtraumservice Mannheim

E-mail: 760vergabe@mannheim.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Verwertung von Alttextilien

Opis: Verwertung von Alttextilien

Identifikátor postupu: fc5f3065-eb74-490a-b690-9f5fdfe147d2

Interný identifikátor: 19/26/76.7

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90500000 Služby súvisiace s likvidáciou odpadu a odpadom

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Stadt Mannheim

Mesto: Mannheim

PSČ: 68199

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: weitere Erfüllungsorte im Stadtgebiet Mannheim gem. Standplatzliste Anlage 1

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Bezüglich der Ausschlussgründe gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Weitere Ausschlussgründe können in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Verwertung von Alttextilien

Opis: Verwertung von Alttextilien. Dieser Auftrag umfasst die Entleerung der Container an den Standplätzen im Stadtgebiet Mannheim, den Transport der Sammelware sowie die Verwertung, Beseitigung und Vermarktung.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90500000 Služby súvisiace s likvidáciou odpadu a odpadom

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Stadt Mannheim

Mesto: Mannheim

PSČ: 68199

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: weitere Erfüllungsorte im Stadtgebiet Mannheim gem. Standplatzliste Anlage 1

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Stadt Mannheim

Mesto: Mannheim

PSČ: 68199

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/12/2026

Dátum konca trvania: 30/11/2030

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Obstarávanie patrí do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/33 /ES (smernica o ekologických vozidlách)

Právny základ CVD na stanovenie toho, ktorá kategória postupu obstarávania sa uplatňuje:

Iná zákazka na poskytnutie služieb

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: Darstellung der Organisation und des Ablaufs der Sammlung
Darstellung des Entsorgungswegs und des Verwertungsverfahrens Angabe zur Entsorgung
von Störstoffen und Sortierresten falls zutreffend, VHB 233 Verzeichnis der
Nachunternehmerleistungen falls zutreffend, VHB 234 Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft
falls zutreffend, VHB 235 Verzeichnis der Leistungen / Kapazitäten anderer Unternehmen falls
zutreffend, VHB 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung dass eine Anzeige nach § 53 KrWG für den
Beförderer erfolgt ist und ein entsprechender Nachweis vorliegt. dass ich / wir eine gültige
Güterkraftverkehrs-Erlaubnis nach GüKG oder EU-Gemeinschaftslizenz bzw. falls erforderlich
eine CEMT-Genehmigung für den Beförderer besitzen

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung 1. dass ich / wir die Zertifizierung als
Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 56 Abs.1 des KrWG bzw. gemäß § 2 der
Entsorgungsfachbetriebsverordnung (EfbV) in der jeweils gültigen Fassung für Verwerten und
Behandeln, besitzen. Für den Fall, dass für diese Leistungen Nachunternehmer eingesetzt
werden, verpflichte ich mich / verpflichten wir uns, ausschließlich solche Unternehmen zu
beauftragen, die ebenfalls über diese Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb für das
Verwerten und Behandeln verfügen und die entsprechenden Zertifikate auf Verlangen der
Vergabestelle unverzüglich vorzulegen. 2. dass für unser/unsere Unternehmen bzw. für den
Unterauftragnehmer eine zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültige Zertifizierung mit dem
Qualitätssiegel Textilrecycling vom Bundesverband Sekundärrohstoffe und Entsorgung e.V.
(BVSE e.V.) oder gleichwertiges vorliegt oder er/sie dem Dachverband Fairwertung e.V.
angehören.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung dass ich / wir eine Betriebshaftpflichtversicherung
mit einer Deckungssumme von mindestens 1,5 Mio. Euro je Schadensfall für Personen- und
Sachschäden und 0,3 Mio. Euro für Vermögensschäden und 0,5 Mio Euro für Umweltschäden
jeweils pro Einzelfall vorliegt bzw. eine solche im Auftragsfalle abgeschlossen und über den
Vertragszeitraum aufrechterhalten wird.

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung des Bieters gem. VHB 633 Glp. 6 durch
Angebotsabgabe: dass die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der
angebotenen Leistung erfüllt werden.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Zuschlag erhält der Bieter mit dem günstigsten Entsorgungsangebot. Die Auswertung
erfolgt über die Berechnung der Jahresgesamtkosten (inkl. Umsatzsteuer) unter
Berücksichtigung der verschiedenen Staffelpreise für die Jahresmenge von 1.050 Mg
Alttextilien. Einziges Wertungskriterium ist demnach der Preis.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: https://vergabe.vstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f5f976a0e-5e562ebec50702ed

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.auftragsboerse.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 128 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nachforderung von Unterlagen nach den rechtlichen Vorschriften und Ermessen.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Eigenerklärung RUS Sanktionen Art 5k - 2023 falls zutreffend Verpflichtungserklärung zum Mindestentgelt falls zutreffend Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge, die vom Arbeitnehmer Entsendegesetz erfasst werden falls zutreffend Verpflichtungserklärung zum Mindestentgelt (Nachunternehmer) falls zutreffend Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge, die vom Arbeitnehmer Entsendegesetz erfasst werden (Nachunternehmer)

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist

unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht (1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. (2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer beim Regierungspräsidium Karlsruhe

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Stadt Mannheim, Stadtraumservice Mannheim

Registračné číslo: 08222000-A2754-23

Poštová adresa: Käfertaler Straße 248

Mesto: Mannheim

PSČ: 68167

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Krajina: Nemecko

E-mail: 760vergabe@mannheim.de

Telefón: 49 621-293-5976

Internetová adresa: <https://www.mannheim.de/abfallwirtschaft>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammer beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Registračné číslo: 08-A9866-40

Poštová adresa: Kapellenstraße 17

Mesto: Karlsruhe

PSČ: 76131

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko
E-mail: Vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefón: +49 721926-8730
Fax: +49 721926-3985
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Vergabekammer beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Registračné číslo: .08-A9866-40
Poštová adresa: Kapellenstraße 17
Mesto: Karlsruhe
PSČ: 76131
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Krajina: Nemecko
E-mail: Vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefón: +49 721926-8730
Fax: +49 721926-3985
Roly tejto organizácie:
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-7006

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: d2ec6296-8a24-43a3-9659-84eac6206074 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 14/07/2026 12:17:52 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 489521-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 134/2026
Dátum uverejnenia: 15/07/2026